

# MITTEILUNGSBLATT



# Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 11. November 2022

Nr. 45/2022



## VERWALTUNG



Mathias Rudolf (rechts) begrüßt die neue Kameradin und neuen Kameraden: v.l. hinten Adrian Stanciu, Joshua Beck, Tim Schaffert, Kevin Braun, v.l. vorne: Linus Riedle, Michael Kopp, Senta Kunert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2022 ist für den 9. Zug der Freiwilligen Feuerwehr hier in Dettingen-Wallhausen sehr erfolgreich verlaufen. Nicht nur, dass endlich der Spatenstich für das neue Feuerwehrhaus erfolgt ist, auch kann die Feuerwehr sich über einen großen Zuspruch einer neuen Feuerwehrfrau und sechs neuen Feuermännern erfreuen.

Nach erfolgreich bestandener Grundausbildung bei der Feuerwehr Konstanz, konnte der Zugführer Mathias Rudolf, die sieben neuen Mitglieder in den Reihen des Löschzuges 9 begrüßen. Dieser weist nun insgesamt 35 aktive Mitglieder aus und hat damit eine erfreulich gute Besetzung für unseren Ort.

Neben dem aktiven Dienst wird auch eine sehr gute Kameradschaft in den Reihen unseres Löschzuges gepflegt. Dies wird durch die Tatsache unterstrichen, dass wir viele langjährige Mitglieder verzeichnen dürfen. Ein besonderes Beispiel hierfür ist Alwin Demmler, der nach 52 Jahren aktiven Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr in der abgelaufenen Woche im Kreise seiner Kameraden geehrt und in den verdienten „Feuerwehruhestand“ verabschiedet wurde. Alwin Demmler hat alle Großbrandereignisse der letzten Jahrzehnte in Konstanz und hier vor Ort mit bekämpft und war daher einer der erfahrensten Feuerwehrleute. Auch zeichnete ihn sein großes organisatorisches Talent aus und war eine tragende Säule in der Kameradschaft.



In der Mitte Alwin Demmler mit den Kameraden des 9. Löschzuges

Im Laufe dieses Jahres wurden außerdem Herr Bernd Bertsch, nach 47 Jahren aktiven Feuerwehrdienst, Herr Herbert Lehmann nach 35 aktiven Feuerwehrdienst und Herr Heinz Mally nach 30 Jahren aktiven Dienst verabschiedet.

Wir freuen uns über den Eintritt der neuen Feuerwehrfrau und der sechs neuen Feuermänner und danken allen altgedienten Feuermännern, die aus dem aktiven Dienst in die Altersabteilung gewechselt haben, für Ihren langjährigen Einsatz für unsere Ortschaft.

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher



v.l.: Herbert Lehmann, Mathias Rudolf, Bernd Bertsch, Heinz Mally  
Bilder: Feuerwehr

In diesem Jahr findet auf dem Friedhof in Dettingen wieder die  
**Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag am Sonntag, den 13. November um 11 Uhr**

unter Mitwirkung der Feuerwehr und des Musikvereins statt.

Der Gedenktag ist angesichts des Krieges in Europa aktueller denn je.  
Ich lade Sie zu dieser Gedenkfeier sehr herzlich ein.

Ihr Roger Tscheulin, Ortsvorsteher





## Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Sie haben ein Anliegen, welches Sie in einem persönlichen Gespräch mit Herrn Ortsvorsteher Tscheulin besprechen möchten? Jeden zweiten und vierten Freitag im Monat findet **von 17.30 bis 18.30 Uhr** im Rathaus die Bürgersprechstunde statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/93 68-0.



## Fundsachen

1 Schlüssel



## Entsorgungstermine

Montag,	14.11.2022	Biomüllabfuhr
Mittwoch,	16.11.2022	Abfuhr gelbe Säcke
Freitag,	18.11.2022	Papierabfuhr Dettingen und Wallhausen

Der **Grünabfall-Container** steht **bis Mittwoch, 23.11.2022, 12.00 Uhr** in Wallhausen am Strandbadparkplatz.

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

## Wegweiser Ortsverwaltung



### Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

#### Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,  
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

#### Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

2. und 4. Freitag des Monats jeweils von  
17.30 – 18.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung

**Bürgerbüro:** nach Terminvereinbarung

E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-dettingen-wallhausen.de](http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de)  
Tourismus: [www.konstanz-plus.de](http://www.konstanz-plus.de)

### Deutsche Post

Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

**Öffnungszeiten:** Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.



## TOURIST-INFORMATION

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...

Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: [www.konstanz-info.com/events#/event](http://www.konstanz-info.com/events#/event)

**11.11., 18:00 Uhr, Klassischer Herbst mit Valerie Eickhoff & Adelphi Quartett - SWR2 New Talent meets YCAT** – Insel Mainau

**13.11., 11:00-16:30 Uhr, Hobby Ausstellung** in der Grundschule – Litzelstetten

**13.11., 11:00-17:00 Uhr, Jubiläumsausstellung der Quiltgruppe Dettingen-Wallhausen** im Bürgersaal der Ortsverwaltung Dettingen

**19.11., 17:00-21:00 Uhr, 37. KREA-Ausstellung** von Dettingen-Wallhausen Kreativ e.V. mit Verkauf in der Grundschule – Dettingen, [www.krea-dettingen.de](http://www.krea-dettingen.de)

**19.11., 19:30 Uhr, Jahreskonzert** des Musikvereins Dingelsdorf in der Thingolthalle – Dingelsdorf, [www.musikverein-dingelsdorf.de](http://www.musikverein-dingelsdorf.de)

**19.11.-10.12. Ausstellung ART ON Board - Kunst und Design** von **Uli Fischer** im Bodenseenautic Show Room – Dettingen. Anmeldung zur Vernissage am 19.11. bis spät. 13.11.22 bei Bodenseenautic, Hegner Str. 10, Tel. 07533-492490 oder per Mail an [vertrieb@bodenseenautic.de](mailto:vertrieb@bodenseenautic.de)  
Infos: [www.uli-fischer.net](http://www.uli-fischer.net) oder [www.bodenseenautic.de](http://www.bodenseenautic.de)

**20.11., 11:00-17:00 Uhr, 37. KREA-Ausstellung** von Dettingen-Wallhausen Kreativ e.V. mit Verkauf & Tombola in der Grundschule – Dettingen, [www.krea-dettingen.de](http://www.krea-dettingen.de)

**22.11.-08.01.23 Christmas Garden** – Insel Mainau

**26.11., 11:00-18:00 Uhr, Weihnachtsmarkt** – Allensbach

**26.11., 12:00-18:00 Uhr, Weihnachtsmarkt** – Reichenau

**01.-26.12., 16:30-20:00 Uhr, Dettinger Adventsfenster**



## SCHULE / KINDERGARTEN

Der Förderverein der Grundschule Dettingen lädt zu seiner Mitgliederversammlung 2022 ein.



Am Montag, den **28. November 2022** findet um **19 Uhr** in der Insel der Grundschule Dettingen unsere Mitgliederversammlung 2022 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstands
3. Bericht des Kassenwarts
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastungen
6. Wahl der Kassenprüfer\*innen
7. Verschiedenes

Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen.

Gez. Thomas Wild, Vorsitzender

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach

## REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung

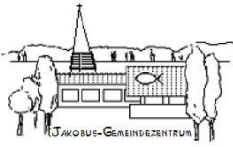




## KIRCHEN

### Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwaneweg 14,  
78465 Konstanz  
Diakonin Beate Granzin  
Tel.: 07531/3624464  
Pfarrer Frank-Uwe Kündiger  
Vakanzvertreter  
Tel. 07533/6310 oder  
Mail: Frank-Uwe@kuendiger.net



Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten  
Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen  
Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de  
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:  
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 11.11.2022 bis 20.11.2022:

**Wir bitten Sie freundlichst darum, während der  
Gottesdienste eine FFP2-Maske zu tragen.**

#### Freitag, den 11.11.2022

15.00 Uhr **Kinderchor** in Wallhausen  
19.00 Uhr **Friends of Gospel** mit Fr. Weis in Litzelstetten

#### Samstag, den 12.11.2022

10.00 Uhr **Kinderkirchentreff** in Wallhausen

#### Sonntag, den 13.11.2022, Vorletzter Sonntag

10.15 Uhr **Gottesdienst mit Taufen und Abendmahl** in  
Wallhausen (Pfarrer Frank-Uwe Kündiger)  
10.15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten  
(Diakonin Beate Granzin und das KiGo-Team)

#### Montag, den 14.11.2022

19.45 Uhr **Kirchenchor** in Litzelstetten

#### Dienstag, den 15.11.2022

15.30 Uhr **Kleinkindtreff** in Wallhausen  
20.00 Uhr **Ök. Bibelkreis** im kath. Gemeindezentrum in  
Litzelstetten

#### Mittwoch, den 16.11.2022

8.00 Uhr **Morgenlob** (Strandbadgelände Wallhausen)  
16.00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Litzelstetten  
20.00 Uhr **Konfi-Elternabend** in Wallhausen

#### Freitag, den 18.11.2022

15.00 Uhr **Kinderchor** in Wallhausen  
18.00 Uhr **Projektchor** mit Fr. Weis in Litzelstetten  
18.30 Uhr **Friedensgebet** in der St. Gebhards Kirche in  
Konstanz

#### Sonntag, den 20.11.2022, Ewigkeitssonntag

10.15 Uhr **Gottesdienst mit Totengedenken** in  
Wallhausen  
(Prädikantin Doris Kahlitz)

#### Wochenspruch:

Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi  
(2. Kor.5,10)

#### **TROST FINDEN – KINDER KIRCHENTREFF**

für Kinder von 5 bis 12 Jahren am **12. November 2022**  
von **10-12 Uhr** im **Jakobus-Gemeindezentrum Wall-**  
**hausen**

Liebe Kinder, liebe Eltern!

Nach den Herbstferien möchten wir euch ganz herzlich zu unse-  
rem nächsten KiKi-Treff einladen! Wir achten weiterhin auf  
Einhaltung der aktuellen Corona-Hygiene-Vorschriften.

Wir freuen uns sehr euch wiederzusehen!

Euer KiKi-Treff-Team



### Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz

☎ 07533 / 5185

Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de  
www.bodanrueckgemeinden.de

### **Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 13. bis 20. November 2022**

#### Sonntag, 13. November

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
10.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
18.00 Uhr Dettingen Konzert Vokalensemble UniSono

#### Montag, 14. November

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 15. November

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 16. November

07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülertagesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 17. November

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 18. November

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 19. November

14.00 Uhr Dettingen Taufe von Ava Viktoria Erni Verena  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier, musikalisch mitge-  
staltet durch den Kirchenchor unter  
der Leitung von Anna Taddia

#### Sonntag, 20. November

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier musikalisch gestaltet  
von Stefan Benner mit Chörle, Quer-  
flöte und Orgel  
14.00 Uhr Litzelstetten Taufe von Johanna Marleen Ehrlin-  
spiel  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuel-  
len Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

#### **Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache  
im Pfarrbüro.

#### **Gemeindereferent Herr Langkau**

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro)  
oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

#### **Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### **Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr



**DIE BÜCHEREI**

#### **NEUES LESEFUTTER**

Letzte Woche stapelten sich kistenweise die neuen Bücher  
vor unserer Bücherei. Mittlerweile haben wir sie alle in die  
Regale einsortiert und können Ihnen verraten: da warten tolle  
Lesestunden auf Sie.

„Dschinns“ von Fatma Aydemir war in diesem Jahr für den  
deutschen Buchpreis nominiert und erzählt die Geschichte  
von sechs grundverschiedenen Menschen, die zufällig mitei-  
nander verwandt sind. Ein großartiger Gesellschaftsroman

über eine türkische Familie in Deutschland und die schicksalhafte Rückkehr in die Türkei. Wem es schon etwas weihnachtlich ums Herz ist, dem empfehlen wir „Weihnachten in der kleinen Buchhandlung“ von Jenny Colgan: über die Magie von Büchern und das Glück von wahrer Freundschaft. Für Fans von Spannung und Schrecken haben wir den neuen Krimi aus der „Achtsam Morden“-Serie im Regal: „Achtsam Morgen im Hier und Jetzt“ von Karsten Dusse.

Auch für unsere kleinen LeserInnen warten viele neue Bücher und Tonies in der Bücherei. Diese stellen wir Ihnen nächste Woche näher vor. Ein wenig Spannung braucht es ja in diesen Novembertagen. Übrigens: Seit November haben wir mittwochs wieder ab 17.30 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihr Büchereiteam

**Pfarrblattausträger für Wallhausen gesucht**

Wir suchen dringend ab sofort einen Austräger für 29 Pfarrblätter in Wallhausen. Das Pfarrblatt erscheint alle 14 Tage. Die Tätigkeit wird vergütet. Bitte melden im Pfarrbüro Litzelstetten 07531 44171 AB. Wir rufen schnellstmöglich zurück. Oder per Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)

**Beginn der Erstkommunionvorbereitung**

In den nächsten Wochen beginnt in unserer Kirchengemeinde die **Vorbereitung auf die erste heilige Kommunion**. Vor kurzem wurden alle Kinder der 3. Klassen, die in unseren Bodanrückgemeinden getauft wurden, persönlich angeschrieben. Sollten Sie für Ihr Kind keine Einladung erhalten haben, dürfen Sie sich gerne an uns wenden. Auch wenn Ihr Kind noch nicht getauft ist, ist es ganz herzlich eingeladen, sich auf die Erstkommunion und somit auch auf die Taufe vorzubereiten. Am **Donnerstag, den 17.11.2022** findet um **20:00 Uhr im Katholischen Gemeindehaus in Litzelstetten** ein **EIternabend** statt, an dem wir das Konzept der Erstkommunionvorbereitung vorstellen werden. Hier wird es auch die Gelegenheit geben, auf Ihre Fragen einzugehen.

Bei Rückfragen dürfen Sie sich jederzeit gerne an unserem Gemeindeferenten Thomas Langkau wenden (Email: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de) oder Telefon: 07533-949369). **Das Vorbereitungsteam**



## Büchsenmacher

Haben Sie schon bemerkt, dass wir nicht nur neue Regale im Weltladen haben, sondern auch einige neue Produkte? Zum Beispiel sonnengereifte Ananasscheiben in der Dose. Die Früchte werden in Samroi yod in Thailand von einer Gruppe lokaler Ananaserzeuger angebaut, von Hand geerntet und im eigenen Saft ohne Zuckerzusatz konserviert. Sie werden vor Ort verpackt und ermöglichen den Menschen ein existenzsicherndes Einkommen.

Alte Bekannte sind hingegen die Schoko-Nikoläuse, die wieder Einzug in unseren Weltladen gehalten haben. Und auch in diesem Jahr können Sie die Schokofiguren durch unser Team überbringen lassen. So funktioniert's: Sie kaufen im Weltladen eine Nikolaus-Grußkarte, schreiben ein paar nette Worte hinein und tragen die Empfängerin oder den Empfänger mit Name und Adresse ein. Die Karte geben Sie bis 3. Dezember ausgefüllt im Weltladen ab. In der Nikolauswoche überbringen wir Ihren Gruß zusammen mit einem Bio-Schoko-Nikolaus. Im Preis von 3,30 € sind die Karte, der Schoko-Nikolaus und die Zustellung innerhalb von Dettingen, Wallhausen, Dingelsdorf, Oberdorf und Litzelstetten enthalten. Die Anzahl ist begrenzt, zögern Sie also nicht zu lange.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
<a href="http://www.weltladen-dettingen.de">www.weltladen-dettingen.de</a>	Samstag 9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)  
 Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

**Kath. Frauengemeinschaft St. Verena - Aktion Weihnachtspätzchen:** Auch dieses Jahr wollen wir wieder unsere beliebten Weihnachtspätzchen backen, die von der Münster-gemeinde Konstanz zu Gunsten unserer Partnergemeinde in Peru verkauft werden. Wer könnte uns mit einer Plätzchen-spende unterstützen und unser Sortiment erweitern helfen? Jede Sorte ist willkommen. Plätzchenspenden können auch schon vorher bei mir abgegeben werden, Wetzsteinstraße 14 a. Treffpunkt für Abgabe und Verpackung der Tüten ist am **Donnerstag, den 24.11.2022 um 9.30 Uhr** im Pfarrheim. Für Rückfragen: Tel. 5568 Marianne Augustyniak



## VEREINE

 **TsV Dettingen-Wallhausen**  
[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)



## UNSERE SPIELE

**Samstag, 12.11. | 14.30 Uhr**  
SG I – Hegauer FV

**Sonntag, 13.11. | 11.30 Uhr**  
SG II – SpVgg Allmannsdorf

UNTERSTÜTZT DIE SG!



## WIR SUCHEN ...

... für unseren Grillstand in Dettingen und/oder  
Dingelsdorf einen oder zwei

# Griller

(m/w/d)


Einsatzzeiten: Alle zwei Wochen während der Saison.

Solltest Du Interesse haben, dann melde Dich  
einfach unter 0179 6954274 oder [info@sg-dd.de](mailto:info@sg-dd.de).

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Ein-satzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

 **Treffpunkt Miteinander - Bewegen**  
 Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im Bürgersaal (Rathaus)  
 (Sylvia/Elfriede/Alrun)

**beim Dienstagscafé.....**

im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

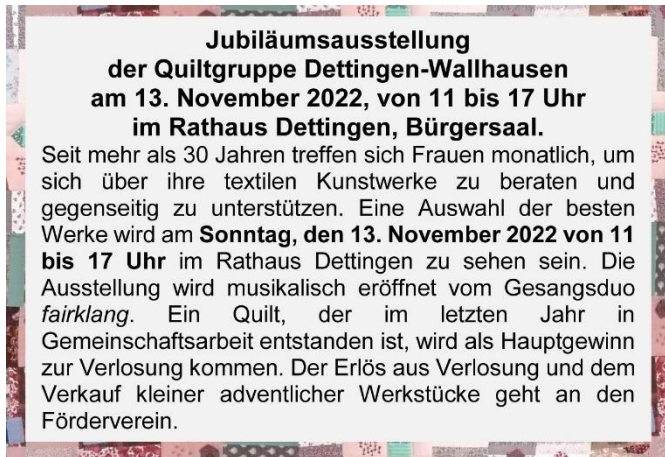
Wir bitten um Voranmeldung bei Ingrid Waldraff, Tel. 2263.

**PC-Hilfe 60+**

Wir stehen wieder mittwochs zwischen 14:30 und 16:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses für Eure Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung.

Bitte unbedingt Euer Kommen spätestens 3 Tage vorher anmelden, damit wir uns entsprechend vorbereiten können. Anmeldung per eMail an pc-hilfe@mitleben-ev.de

Wir freuen uns, wenn wir helfen können.



**Jubiläumsausstellung  
der Quiltgruppe Dettingen-Wallhausen  
am 13. November 2022, von 11 bis 17 Uhr  
im Rathaus Dettingen, Bürgersaal.**

Seit mehr als 30 Jahren treffen sich Frauen monatlich, um sich über ihre textilen Kunstwerke zu beraten und gegenseitig zu unterstützen. Eine Auswahl der besten Werke wird am **Sonntag, den 13. November 2022 von 11 bis 17 Uhr** im Rathaus Dettingen zu sehen sein. Die Ausstellung wird musikalisch eröffnet vom Gesangsduo *fairklang*. Ein Quilt, der im letzten Jahr in Gemeinschaftsarbeit entstanden ist, wird als Hauptgewinn zur Verlosung kommen. Der Erlös aus Verlosung und dem Verkauf kleiner adventlicher Werkstücke geht an den Förderverein.


**Narrenzunft Moorschat  
Dettingen-Wallhausen e.V.**



Halli hallo Ihr lieben Leut,  
schon bald beginnt die schönste Zeit.

An den **Advents-Samstagen, 26.11., 03.12., 10.12. und 17.12.** wollen wir Euch wieder begrüßen, um am Kaufhaus Okle unseren Glühwein, Kinderpunsch und Grillwürste zu genießen. Von **11 - 14 Uhr** sind wir parat.

Es grüßt Euch der Fanfarenzug der Narrenzunft Moorschat!

**Einladung  
zur 68. ordentlichen Mitgliederversammlung  
des Musikvereins Dettingen-Wallhausen e.V.**

**Montag, 21.11.2022, 20 Uhr, Gasthof „Kreuz“, Dettingen**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
3. Entlastung
4. Wahlen
5. Ehrungen
6. Sonstiges

Anträge und Anregungen der Mitglieder sind dem Vorstand spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich mitzuteilen. **Bitte beachten Sie die aktuellen Bestimmungen der Corona-Verordnungen.**

[www.mv-dettingen-wallhausen.de](http://www.mv-dettingen-wallhausen.de)



**KREA KREATIV & SELBSTGEMACHT**

**37. DETTINGER WEIHNACHTSAUSSTELLUNG**

IN DER SCHULE KONSTANZ-DETTINGEN

WIR SIND WIEDER DA!

SAMSTAG 19.11.2022 – 17.00 – 21.00 UHR  
VERKAUF

SONNTAG 20.11.2022 – 11.00 – 17.00 UHR  
VERKAUF & TOMBOLA

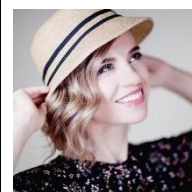
[WWW.KREA-DETTINGEN.DE](http://WWW.KREA-DETTINGEN.DE)

**ANZEIGEN**

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,  
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

**Olga Hermann**  
Montag - Freitag von 11 - 18 Uhr  
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen  
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

\*\*\*\*\*



**Meine lieben Kunden,  
wir suchen ein Zimmer**

Wenn jemand bereit ist, Türen für Hilfe zu öffnen, rufen Sie mich bitte an oder schreiben Sie mir eine WhatsApp oder kommen Sie in die Änderungsschneiderei. Gott segne Euch!!

Ukrainerin mit 4-jähriger Tochter sucht 1-Zimmer-Wohnung in Konstanz und Umgebung.  
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083

**Wir suchen** ab sofort eine zuverlässige und flexible **Reinigungskraft/Putzhilfe** für unsere privaten Räume (3 Std. pro Woche) sowie nach Absprache für die Reinigung unserer Ferienwohnung in Dettingen. Bei Interesse unter 07533-4932011 anrufen.

**Tiefgaragenstellplatz Im Grund 28  
zu verkaufen.**  
Tel.: 07533 9365528



**Junge Familie sucht neues Zuhause**

Guten Tag liebe Mitbürger, meine Frau und ich wohnen seit 4 Jahren in Dettingen. Unser Sohn ist 5 Jahre alt und vor ein paar Monaten erblickte unser zweites Kind das Licht der Welt. Da es in unserer Wohnung langsam eng wird, sind wir (langfristig) auf der Suche nach einem Eigenheim: Ein Einfamilienhaus, eine Doppelhaushälfte oder auch gerne ein Baugrundstück - das ist unser Traum! Wir fühlen uns in Dettingen außerordentlich wohl und möchten sehr gerne hierbleiben. Bitte einfach anrufen .... wir freuen uns!

**Familie Ismaili, Mobil: 0174-162 5794**

**Metzgerei**

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

**78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b**  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 15.11. - Sa., 19.11.:**

Rinderrouladen	100 g	1,89
Schweinegulasch	100 g	1,19
Fleischkäse	100 g	1,19
Servela	100 g	1,29

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

**Goldankauf****Schmuck, Zahngold usw. + Silber**

Kostenlose Röntgenfluoreszenzanalyse bei Ankauf – Auszahlung sofort  
Mainaustr. 69, KN – Mo – Fr, 10 – 18 Uhr

M. Reinen, Haus Hubertus  
07531-458942 oder 0170-6247273

**Seniorenbetreuung und Haushaltshilfe von A bis Z**

Inkl. Fahrten zum Einkauf, Rollstuhlfahrten aller Art, Arzt, Behörden, usw.

Tel: 07531/9221197, Mail: [betreuung.schulz@gmx.de](mailto:betreuung.schulz@gmx.de)

Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

**AUTO- UND BOOTSWERKSTATT**

**GARAGE**



- KFZ - Meisterbetrieb
- Reparaturen / Service für alle Fabrikate
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Winterlager Halle / Freigelände

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen

Tel:07533-1300 Fax 07533-1302

E-mail : [garage12@t-online.de](mailto:garage12@t-online.de)

[www.garage12.de](http://www.garage12.de)

**Gartengestaltung**

**Naturnaher Pool- und Teichbau ohne Chemie**

**Gartenpflege**

**Baumpflege, Baumfällungen**

**Bewässerungstechnik**

**Wir führen gerne ein unverbindliches Erstgespräch in Ihrem Garten mit Ihnen.**

**Ihre Eva Eisenbarth**

Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth · Weiherstraße 20 · 78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 770 · [www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)



**Aurelia**

Alle Jahre wieder.....  
haben wir für unsere treuen Kunden die beliebten  
Jahreskalender vorrätig.

Dieses Jahr wollen wir wieder eine  
Kalender-Spendenaktion  
zu Gunsten der Aurelia Stiftung starten.

Das Ziel dieser Stiftung ist der Schutz der Bienen  
und unserer Umwelt im Einklang mit  
der Landwirtschaft.

Wir möchten Sie gerne einladen uns bei der  
Spendensammlung zu unterstützen.

Teilnehmen ist ganz einfach: Die Apotheke besuchen,  
sich über einen Kalender freuen und auf freiwilliger  
Basis eine kleine Spende in unserem Bienen-  
Kässchen hinterlassen.



**Alles aus einer Hand**

Aufmaß - Produktion - Montage - Service

**Deggelmann GmbH**

Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6  
78465 Konstanz-Dettingen

[www.deggelmann-fenster.de](http://www.deggelmann-fenster.de)  
[info@deggelmann-fenster.de](mailto:info@deggelmann-fenster.de)



## ADVENTSKELLER

Nach 3 Jahren Pause, eine sehr lange Zeit,  
ist es dieses Jahr wieder soweit.  
Ich mach den Adventskeller wieder für Euch auf,  
traditionell und nach altem Brauch.  
Gesorgt ist bei vorweihnachtlicher Stimmung für  
Speis und Trank,  
in der Hoffnung auf viele Gäste,  
jetzt schon herzlichen DANK.  
Geöffnet an allen **4 Adventswochenenden**  
von **FR bis SO jeweils ab 17.00 Uhr**.  
Auf Euren regen Besuch freue ich mich!

Euer Adventskeller-Wirt Hansi

Zu Gast bei Familie Rommel



## Trube Stube

### ANGEPASSTE ÖFFNUNGSZEITEN & ANGEBOT

Liebe Gäste,

unseren Mittagstisch bieten wir Ihnen ab 14.11.2022 wieder  
in unserem Stammhaus Landgasthof Kreuz an.  
Gerne servieren wir Ihnen MO/ DI/ FR/ SA eine kleine  
Mittagskarte und unseren täglich wechselnden Mittagstisch.

### Vesperstube in der Trube Stube

Aus gegebenem Anlass offerieren wir Ihnen aktuell von  
MO-FR tägl. ab 16 Uhr eine kleine, aber feine Vesperkarte.

Gerne verwöhnt Michael Sie, liebe Gäste, mit seiner  
gewohnten Umsichtigkeit und Freundlichkeit.  
Auch Vereine, Clubs und alle anderen Gruppen heißen wir  
auf das Herzlichste Willkommen!

### ERLEBEN SIE DAS GEFÜHL DER ZUSAMMENGEHÖRIGKEIT IN UNSEREN HÄUSERN, GETREU UNSEREN WERTEN

*einfach. stark. familiär.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,  
Ihre Familie Rommel & alle Mitarbeitenden



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
Trube Stube | Kapitän-Romer-Straße 9 | 78465 Konstanz  
Telefon 075 33/932230  
info@trubestube.com | www.trubestube.com

einfach. stark. familiär.

Zu Gast bei Familie Rommel



## Hof Höfen

Liebe Gäste,  
aktuell machen wir auf Hof Höfen Betriebsferien.  
**Gerne sind wir ab FR, 18. November 2022 wieder  
für Sie da, und zwar wie folgt:**

Unsere Küche und unser Serviceteam sind  
freitags ab 16 Uhr, samstags ab 14 Uhr und  
sonntags von 11.30-17.30 Uhr für Sie da.

**Gruppenanfragen stellen Sie gerne für alle anderen  
Tage, auch MO/ DI/ MI & DO per E-Mail an:  
info@hof-hoefen.com**

Nach unseren Betriebsferien verwöhnen wir Sie bis  
kurz vor Weihnachten mit **feinem Käsefondue**,  
klassisch zubereitet mit Weißbrotwürfel und kleinen  
Kartoffeln. Feines Kirschwasser vom „Onkel Urban“  
darf dabei nicht fehlen.

Auch ohne Tischreservierung jederzeit möglich!

Für weitere Tischreservierungen stehen wir Ihnen ab  
18.11. unter 07533 932240 zur Verfügung.

einfach. stark. familiär.



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
Hof Höfen | Hof Höfen 1 | 78476 Allensbach  
Telefon +49 (0) 7533 932240  
info@hof-hoefen.com | www.hof-hoefen.com

### 10% Rabatt auf Gelenkarm-Markisen G60/H60



... bis 17.02.2023

[www.rolladen-sauter.de](http://www.rolladen-sauter.de)

**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN

Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
Insektenschutz, Steuerungen, etc.

## PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/35 74** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



*Zu Gast bei Familie Rommel*



## Landgasthof Kreuz

Liebe Gäste,  
ab heute ist unser Stammhaus Landgasthof Kreuz wieder für Sie geöffnet, an diesem Wochenende wie folgt:  
**FR, 11.11. und SA, 12.11.2022 jeweils ab 17 Uhr:**  
traditioneller Gänsebraten – Reservierung erforderlich  
**SO, 13.11. geöffnet von 11 - 15 Uhr**

Aus aktuellem Anlass wandeln wir unsere Öffnungszeiten und freuen uns sehr darüber, Ihnen **ab Montag, 14. November 2022** unseren ehemals alt-bekanntem Mittagstisch wieder in unserem Landgasthof Kreuz anbieten zu dürfen:  
**Wir offerieren Ihnen MO/ DI/ FR/ SA von 12.00-13.30 Uhr** eine kleine Mittagskarte und unser täglich wechselndes Mittagsgeschicht, qualitativ hochwertig aus regionalen Produkten hergestellt inkl. Suppe, Salat/Gemüse und Espresso zum Preis von € 15,00.  
**Sonntags ist unser Restaurant von 11-15 Uhr für Sie geöffnet. MI/DO Ruhetage**

Reservieren Sie Ihren Tisch unter 07533 932210 oder per E-Mail an [info@landgasthofkrenz.com](mailto:info@landgasthofkrenz.com).  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch,  
Ihre Familie Rommel & alle Mitarbeitenden.



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz  
Telefon 0 75 33 / 93 22 10  
[info@landgasthofkrenz.com](mailto:info@landgasthofkrenz.com) | [www.landgasthofkrenz.com](http://www.landgasthofkrenz.com)

einfach. stark. familiär.



Sanitär Bäder Heizung Klima  
**Kannegießer**

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen  
Badmöbel - 3D Badplanung - Wärmepumpen  
Reparaturen - Duschtrennungen



Weierstraße 24  
78465 Konstanz-Dettingen  
Telefon +49 (0) 75 33 / 78 29  
[www.sanitaer-kannegiesser.de](http://www.sanitaer-kannegiesser.de)

Bildquelle: GROHE



Sanitär | Heizungen | Kundendienst

**Meisterbetrieb**  
**Stefan Breyer**  
Am Briel 64  
78467 Konstanz  
Telefon: 0 75 31 / 95 98 4 00  
Handy: 01 51 / 61 1 24 5 82  
E-Mail: [info@sanitaer-breyer.de](mailto:info@sanitaer-breyer.de)

### NOTDIENST

- Sanitär
- Heizung
- Rohrreinigung bei Verstopfung
- Heizung Kundendienst
- Austausch von Bad- / Küchenarmaturen
- Sanitärinstallationen aller Art

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**



## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

## Ferienwohnung- & Unterhaltsreinigungen

powerwork-X.de  
**powerworkX**

**Yves Plüss**  
Hermann-Hesse-Weg 9  
78464 Konstanz

Tel. 07531 928 1540  
Handy 0171 1956 331  
[powerwork-x@t-online.de](mailto:powerwork-x@t-online.de)